

CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG
ADDRESS: 255 Export Blvd., Miss. L5S-1Y4
PHONE: (905) 275-0691
EMAIL: cddmlavang@gmail.com
FACEBOOK: congdoanducmelavang
WEBSITE: https://ourladyoflavang.archtoronto.org



THÔNG TIN CỘNG ĐOÀN (15/09 – 21/09/2025)

THÁNH LỄ

Trong tuần:

Thứ Ba - Thứ Sáu: 7:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng: Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,

11:00AM, & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

5:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng:

Thứ Năm: 5:00PM-7:00PM

Cha Quản Nhiệm: Giuse

Nguyễn Cao Phong, SVD

Cha Phó: Giuse Huỳnh

Ngọc Thiên Ân, SVD

VĂN PHÒNG

905-275-0691

Giờ Mở Cửa

Trong Tuần: 9AM-5PM

Cuối Tuần: Theo các giờ lễ

CÁC BÍ TÍCH

Hôn Phối: Liên lạc văn phòng **trước 1 năm.**

Rửa Tội Trẻ Em: Liên lạc văn phòng **trước 1 tháng.**

Xức Dầu Bệnh Nhân, An Táng, Xưng Tội, Rước Lễ: Xin liên lạc văn phòng.

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Anton Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Phụng Vụ

Anh Phêrô Trần Văn Sỏi

ĐT: (647) 227-7212

Ban Tài Chánh

Anh Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Quản Lý Văn Phòng

Chị Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN XXII MÙA THƯỜNG NIÊN

THỨ HAI: ĐỨC MẸ SẦU BI.

THỨ BA: Thánh Cornelius & Ciprian Tử Đạo.

THỨ TƯ: Tuần XXIV - Mùa Thường Niên.

THỨ NĂM: Tuần XXIV - Mùa Thường Niên. (Chầu Thánh Thể 05:00 PM)

THỨ SÁU: Tuần XXIV - Mùa Thường Niên.

THỨ BẢY: Thánh Andrew Kim và các bạn Tử Đạo.

CHÚA NHẬT: Tuần XXV - Mùa Thường Niên.

THÔNG BÁO!!!

LỚP GIÁO LÝ - VIỆT NGŨ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Do Các Cha Dòng Ngôi Lời Điều Hành

Theo Dõi Trên Facebook: **Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang**

Địa Điểm ghi danh: CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

255 Export Blvd., Mississauga, Ontario

Tel: (905) 275 – 0691 / Email: cddmlavang@gmail.com

- Từ Lớp Mẫu Giáo đến Lớp 8
- Thời Gian ghi danh: tiếp tục cho tới ngày 20 tháng 9 (sau ngày 20/9 xin ghi danh tại trường St. Veronica)
- Thứ Ba tới Thứ Bảy - 09:00 AM tới 07:30 PM
- Chúa Nhật (Trước và sau các Thánh Lễ) - 09:00 AM, 11:00 AM, và 01:00 PM
- Ghi danh qua QR code
- Nhấn vào link : <https://forms.office.com/r/aP9gdPfgLR>



*****Lưu Ý: Xin quý phụ huynh ghi danh với Cộng Đoàn để các em được học và lãnh nhận các Bí Tích như: Xưng Tội & Rước Lễ Lần Đầu, Thêm Sức tại Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang.**

Địa Điểm Trường Học: ST. VERONICA ELEMENTARY SCHOOL

680 Novo Star Dr., Mississauga

- **Niên Học Bắt Đầu: ngày 21/9/2025 cho tới ngày 31/5/2026**
- **Thời Gian:** mỗi Chúa Nhật từ 09:30 AM – 12:30 PM (các em sẽ ăn trưa tại trường).
- **01:00 PM:** xin quý Phụ Huynh đưa các em đến tham dự **Thánh Lễ Cho Giới Trẻ Tại Nhà Thờ.**

Lệ phí ghi danh: \$35.00 / Hồ sơ

Tiền Mặt hoặc E-transfer: kimmycao@gmail.com (Memo: School Registration)

*****Lớp Giáo Lý - Việt Ngữ Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang chỉ học tại Trường St. Veronica. Quý phụ huynh đã ghi danh tại St. Martha & Mary vui lòng ghi danh lại với Cộng Đoàn.**

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH TRONG TUẦN 31/8/2025 - 7/9/2025

Tiền dâng cúng trong những Thánh Lễ cuối tuần:	\$4,336.00
Tiền xin Lễ:	\$1,090.00
Tiền Ủng Hộ Hoa - Anh chị Giỏi Ánh	\$ 200.00

Tiền ủng hộ lớp Việt ngữ :	
Bà Quân Minh Nguyệt	\$2,000.00
Anh chị Nghĩa Nhung - Sunny Nails	\$ 120.00

Tiền Ấm thực:	\$3,552.00
Chị Cúc Trần ủng hộ 30 hộp xôi cúc	\$ 300.00

Tiền cắt tóc:	\$ 80.00
----------------------	----------

QUỸ XÂY DỰNG:

Chị Nguyễn Kira:	\$ 200.00	Anh chị Sơn-Huyền:	\$ 50.00
Ân danh:	\$1,000.00	Anh Nguyễn Minh Trí:	\$ 100.00
Anh Michel Trịnh Mạnh Vương:	\$ 100.00	Anh Nguyễn Thành Trọng:	\$ 100.00
Cha Bùi Quyền:	\$ 700.00	Anh Bùi Randy:	\$ 20.00

Chúc Mừng

- ❖ Cha Quản Nhiệm, Cha Phó, và toàn thể Cộng đoàn gửi lời chúc mừng đến các anh chị: **Phanxicô Xavie Lê Triều Ny, Teresa Trần Hồng Diễm, Martino Việt Dương, Phaolo Đào Hữu Duy và Phêrô Trương Hữu Trí.**

Sẽ chính thức Tuyên Hứa và được trao khăn Dự Trưởng trong Thánh Lễ lúc 11:00 trưa ngày 14/09. Nguyên xin Chúa Giêsu Thánh Thể và Mẹ Maria luôn đồng hành, nâng đỡ và ban cho các anh chị sức mạnh, niềm vui, để ngày càng trung thành trong sứ mệnh phục vụ và dẫn dắt các em thiếu nhi trên con đường đức tin. Xin cộng đoàn hiệp lời cầu nguyện và nâng đỡ các anh chị trên hành trình mới.

- ❖ Cha Quản Nhiệm, Cha Phó và toàn thể Cộng Đoàn gửi lời chúc mừng đến **Ca Đoàn Micae** nhân dịp mừng lễ bốn mạng ngày 27/09.

Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, luôn gìn giữ và chúc lành cho từng thành viên được tràn đầy Ôn Thánh, hăng say phục vụ trong sứ vụ Thánh Ca, để lời ca tiếng hát luôn vang lên như lời cầu nguyện sốt sắng, góp phần xây dựng và làm đẹp phụng vụ của Hội Thánh. Nguyên xin niềm vui, bình an và sức mạnh của Thiên Chúa luôn đồng hành cùng anh chị em Ca Đoàn trong mọi công việc và đời sống hằng ngày.

QR CODES FOR ONLINE REGISTRATIONS MÃ QR ĐỂ ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN



Tầm quan trọng của ghi danh vào Cộng Đoàn và khai thuế tiền dâng cúng cho nhà thờ:

Ghi danh vào Cộng Đoàn để:

1. Lãnh nhận các bí tích.
2. Làm các giấy tờ chứng chỉ và giới thiệu.
3. Được làm nghi thức thăm viếng và cầu nguyện tại nhà thờ.
4. Hưởng Thánh Lễ cầu nguyện chung vào mỗi Sáng Thứ Bảy.
5. Và nhiều quyền lợi khác chỉ dành riêng cho Cộng Đoàn.

Khai thuế để được:

1. Giảm thuế thu nhập trong năm.
2. Lấy lại một phần số tiền đã đóng góp từ chính phủ.

LỊCH SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

Tháng 9:

- 14/09 – Chúa Nhật 11:00 AM: Nghi Thức Trao Khăn Dự Trưởng.
01:00 PM: Nghi Thức Sai Đi của Thầy Cô Giáo và Volunteers
Nghi Thức Sai Đi của Phụ Huynh và Học Sinh.
02:30 PM – 3:00 PM HỌP PHỤ HUYNH.
- 21/09 – Chúa Nhật 09:00 AM: **Khai giảng Lớp Giáo Lý & Việt Ngữ
Tại St. St Veronica Elementary School.**
- 27/09 – Thứ Bảy 05:00 PM: Bồn Mạn Ca Đoàn.
- 29/09 – Thứ Hai 07:00 PM: Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, Gabriel, và Raphael.

Tháng 10: THÁNG MÂN CÔI - Chuỗi Mân Côi Sống. Liên lạc Hội Mân Côi để rước Đức Mẹ.

- 04/10 – Thứ Bảy 06:00 PM – 08:00 PM: Chương trình Tết Trung Thu.
- 11/10 – Thứ Bảy: 05:00 PM: Lễ Bồn Mạn Hội Mân Côi.
- 13/10 – Thứ Hai: 07:00 PM: Lễ Tạ Ơn Canada (Thanksgiving Holiday).
- 18/10 – Thứ Bảy: 05:00 PM: Lễ Bồn Mạn Ban Giúp Lễ.

Tháng 11: THÁNG CÁC LINH HỒN.

- 01/11 – Thứ Bảy: 05:00 PM: Lễ Các Thánh – Lễ Hội hóa trang các Thánh.
- 02/11 – Chúa Nhật: 09:00/11:00/01:00 Lễ các Linh Hồn.
- 24/11 – Thứ Hai: 07:00 PM: Lễ Các Thánh Tử Vi Đạo Việt Nam.

Tháng 12:

- 07/12 – Chúa Nhật: 02:30 PM – 04:30 PM: Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng.
- 08/12 – Thứ Hai: 06:00 PM – 09:00 PM: Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng.
- 09/12 – Thứ Ba: 06:00 PM – 09:00 PM: Tĩnh Tâm Mùa Vọng. LM Micae Phạm Quang Hồng.
- 20/12 – Thứ Bảy: 06:30 PM – 11:00 PM: Chương trình Hồng Ân Giáng Sinh.
- 24/12 – Thứ Tư: 08:00 PM & 10:00 PM: Thánh Lễ Vọng.
- 25/12 – Thứ Năm: 09:00AM / 11:00 AM / 01:00 PM – Thánh Lễ Giáng Sinh.



CÁC BAN NGÀNH & ĐOÀN THỂ

HỘI LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Chị Nga Lương (647) 512-2759
Chị Lan Phạm (905) 617-2469

HỘI LEGIO MARIAE

Anh Huân Nguyễn (647) 923-7898
Chị Thuyền (647) 648-2206

BAN THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG

Anh Lộc Huỳnh (416) 723-5988
Anh Công Võ (647) 505-9312

BAN GIÚP LỄ

Anh Dũng Dương (647) 709-8795
Anh Việt Dương (416) 797-7097

HỘI MÂN CÔI

Chị Nguyệt Santiago (647) 688-5661
Chị Khiên (647) 825-8983

ĐOÀN GIỚI TRẺ

Anh Thịnh Nguyễn (416) 315-4818
Chị Hiếu Phạm (647) 968-0979

BAN DỌN VÀ LÀM ĐẸP NHÀ CHÚA

Chị Tuyêt (647) 898-4930
Chị Lan (647) 408-3810

BAN HƯỚNG DẪN

Anh Tiến Nguyễn (416) 716-2030
Anh Vinh Nguyễn (416) 844-6370

CHƯƠNG TRÌNH CẮT TÓC GÂY QUỸ

- ❖ Bạn muốn có một mái tóc gọn gàng, tươi mới?
- ❖ Hãy đến với Chương trình CẮT TÓC GÂY QUỸ của Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang do các Thợ chuyên cắt cho Nam, Nữ, với tay nghề chuyên nghiệp nhiều năm kinh nghiệm, tận tình, sẽ giúp quý vị có một mái tóc như ý.

VỪA ĐẸP – VỪA CHĂM SÓC BẢN THÂN – VỪA GÓP PHẦN XÂY DỰNG NHÀ CHÚA

Toàn bộ số tiền thu được sẽ ủng hộ 100% vào QUỸ XÂY DỰNG THÁNH ĐƯỜNG

Để chăm sóc quý vị được chu đáo, xin liên lạc chú Huy (647) 218-894 /Cộng Đoàn làm hẹn (905) 275-0691

Community Raffle Tickets Drawing Date On:

ĐẠI HỘI HỒNG ÂN GIÁNG SINH - Dec. 20TH, 2025



Kính mời quý ông bà anh chị em nhanh tay mua vé số và quảng cáo đến người thân, bạn bè, công sở.... Mục đích để **gây quỹ cho Tầng Hai Phòng Sinh Hoạt Cộng Đoàn và Ca Đoàn. Mỗi tấm vé nhỏ - là một tấm lòng lớn** góp phần xây dựng cộng đoàn ngày càng phát triển vững mạnh.

Quý anh chị trong Cộng Đoàn hy sinh mang vé số **raffle** đi bán tại công xưởng của mình, xin vui lòng đến văn phòng Cộng Đoàn để nhận vé.

Cha Quản Nhiệm và Cha Phó chân thành cảm ơn tất cả sự hy sinh, chung tay đóng góp của tất cả mọi người. Xin Chúa trả công bội hậu cho quý vị.

LƯU Ý: Để hạn chế in ấn giấy tờ gây lãng phí và bảo vệ môi trường, Ban Hành Chánh khuyến khích quý ông bà anh chị em đăng ký các loại đơn xin lãnh nhận các bí tích, gia nhập Cộng Đoàn,... qua mã QR được dán tại trước lối vào nhà thờ. Nếu quý vị gặp khó khăn khi đăng ký online xin vui lòng vào Văn Phòng trong các giờ Lễ để được các Thiện Nguyện Viên hỗ trợ điền giúp. Hoặc vào Văn Phòng lấy mẫu đơn về nhà điền và nộp lại cho Văn Phòng.

XIN LỄ: xin vui lòng liên lạc Văn Phòng hoặc trực tiếp với người ngồi tại bàn trước các Thánh lễ.

Cần Thiện Nguyện Viên

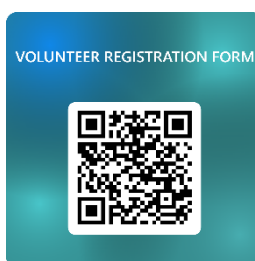
Xin quý phụ huynh khuyến khích các em tích cực tham gia vào các Sinh Hoạt và công việc tại Nhà Thờ như: Giúp Lễ, Đọc Sách, tham gia vào Ca Đoàn Thiếu Nhi, Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể,... các em sẽ được chứng nhận Volunteer Hours rất hữu ích cho học tập và hồ sơ tương lai. Xin vào Văn Phòng Cộng Đoàn lấy đơn trước và sau các Thánh Lễ.

Volunteer Registration Form:

<https://forms.office.com/r/L9zf2vLAF7>

Parent / Guardian Consent Form:

<https://forms.office.com/r/UZZRRZPtLa>



Ban Giúp Lễ cần các em High School Volunteers phụ chuẩn bị lồng đèn cho dịp Tết Trung Thu sắp tới.

- Ngày 21 tháng 9 từ 3:00 pm – 5:00 pm tại nhà thờ.
- Liên lạc: Chị Diễm (416) 805-0882 để lại tin nhắn

SUY NIỆM VỀ Ngày 15/9: Lễ Đức Mẹ Sầu Bi



Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II trong cuốn “Bước qua ngưỡng cửa hy vọng” đã viết một câu chí lý: “Sau khi được bầu làm Giáo Hoàng và chạm trán với những vấn đề của Giáo hội hoàn cầu, cái nhìn trực quan này và niềm xác tín này vẫn luôn ở trong tôi; trong chiều kích hoàn cầu này cũng vậy, nếu có chiến thắng, thì cũng do Mẹ Maria.”

Chúa Kitô sẽ chiến thắng nhờ Mẹ Maria. Chúa muốn liên kết Mẹ vào các chiến thắng của Giáo Hội trong thế giới hôm nay và trong thế giới của ngày mai. “Đức Thánh Cha đã xác tín mạnh mẽ lời Chúa nói với các tông đồ và các người phụ nữ sau khi Người sống lại: Anh em đừng sợ”. “Mạnh mẽ trong niềm tin của mình, Mẹ đã không sợ gì hết”. “Cảm nghiệm sâu xa vào con người của Đức Mẹ với đức tin sắt đá, thế gian và những người có lòng tin sẽ chấp nhận chân lý này, sự thật mà văn hào người Ba Lan, Cyprian Norwid đã nói lên chân lý tuyệt vời”, chúng ta không bước theo Chúa cứu thế đang vác thập giá của Ngài, nhưng chúng ta bước theo Chúa Kitô đang vác thập giá của chúng ta”. Bởi vậy, chân lý về thập giá được xác nhận là “Tin Mừng”.

Có một người được Thiên Chúa yêu thương, tuyển chọn từ đời đời làm Mẹ Đấng Cứu Thế và là Mẹ của nhân loại: người đó tên là MARIA. Maria đã sống một cuộc đời hoàn toàn âm thầm trong lịch sử cứu rỗi. Mẹ không làm phép lạ, không hoạt động tông đồ truyền giáo. Sách tông đồ công vụ chỉ ghi lại có một lần Mẹ và các tông đồ đang cầu nguyện để chờ đợi Chúa Thánh Thần xuống sau khi Chúa chết, sống lại và về trời. Mẹ đã sống ẩn dật, không làm bất cứ việc gì nổi bật, nhưng Mẹ đã góp phần hơn ai hết vào công cuộc cứu chuộc nhân loại và truyền bá đức tin. Mẹ đã cộng tác với Chúa Giêsu con Mẹ vào công cuộc mở rộng nước trời bằng đời sống cầu nguyện và nhất là bằng sự đau khổ của Mẹ. Mẹ Maria là Nữ Vương trời đất, là nữ vương các thánh tông đồ, là Nữ vương các thánh tử đạo vì thế nhân loại gặp Mẹ “gần thánh giá Chúa Giêsu có Mẹ Người”. Mẹ Maria đứng dưới chân thánh giá, tham dự vào cuộc khổ hình của con Mẹ, Mẹ đã đau khổ biết bao? Nhưng sự đau khổ của Đức Mẹ là để góp phần vào việc cứu độ nhân loại đúng như lời nói trước của ông già Simêon trong Đền Thánh khi Mẹ Maria và thánh Giuse dâng con mình là Giêsu: “Một lưỡi gươm sẽ đâm thấu tâm hồn bà”. (Lc 2, 33)

Mẹ Maria chịu đau khổ, sự đau khổ của Mẹ không chỉ là đau khổ thể xác mà còn làm cho tâm hồn Đức Mẹ nát tan, giầy vò vì từ khi nói lời xin vâng, dâng con vào đền thánh, lạc mất con... cuộc đời của Đức Mẹ luôn hướng về cây thập giá. Có thể nói, mọi hành vi của Đức Mẹ đều chuẩn bị cho con Mẹ là Chúa Giêsu tự hiến tế để cứu chuộc nhân loại. Mẹ hiểu rõ con Mẹ là của Mẹ, do Mẹ sinh ra nhưng không thuộc về Mẹ: “Cha Mẹ, không biết con phải làm việc cho Cha con sao?” Mẹ đã âm thầm giữ kín mọi kỷ niệm, mọi sự việc và suy đi nghĩ lại trong lòng. Mẹ đã hân hoan, vui mừng, ca ngợi tình thương bao la của Thiên Chúa trong ngày truyền tin, Mẹ lại sinh ra nhân loại trong sự đau khổ trên núi Canvê. Mẹ hoàn thành sứ mạng đồng công cứu chuộc của Mẹ. “Đứng gần thập giá Chúa Giêsu có Mẹ Người”

Mẹ Maria đã anh dũng đứng dưới chân thập giá khi con Mẹ bị treo trên cây thập hình nhục hỏ. Mẹ đứng đó khi nhiều môn đệ và những người thân cận chạy trốn vì sợ hãi, vì sợ chết. Mẹ đã ý thức lời Chúa nói: “Khi nào Ta được treo lên khỏi đất, Ta sẽ kéo mọi người lên cùng Ta”. Mẹ đã nhận lãnh thánh Gioan, đại diện Giáo Hội làm con của Mẹ và như thế, Mẹ đã cho nhân loại thấy rõ cái chết của Chúa là hy lễ cao quý nhất có sức biến đổi thế gian và là nguồn sự sống mới cho nhân loại. Mẹ đau khổ nhưng sự đau khổ của Mẹ góp phần vào công cuộc cứu rỗi nhân loại nhờ Mẹ kết hợp sự đau khổ của Mẹ với sự đau khổ của Chúa Giêsu.

Hợp ý với Giáo Hội, chúng ta dâng lên Chúa lời nguyện: “Lạy Chúa, Chúa đã muốn cho Đức Mẹ, đồng lao cộng khổ đứng kề bên con Chúa chịu treo trên thánh giá, xin ban cho Hội Thánh Chúa, khi đã cùng thông phần đau khổ với Chúa Kitô thì cũng đáng được sống lại với Người”. Mẹ Maria đã không hề sợ, Mẹ đã chiến thắng sợ hãi, đã theo con là Giêsu tới cùng và đứng dưới chân thập giá, ẵm xác con trong lòng là tuyệt đỉnh của sự đau khổ. Nhưng Mẹ đã chiến thắng, thắng sợ hãi và thắng sự chết.

Lạy Mẹ Maria, xin giúp chúng con biết chấp nhận sự đau khổ trong cuộc đời như niềm vui để làm sáng danh Chúa. Xin cho chúng con biết yêu mến thánh giá như hạnh phúc nhất đời vì nhờ thánh giá nhân loại được ơn cứu chuộc.

Lấy nguồn từ: Tổng Giám Phận Hà Nội - Linh mục Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT.

QUẢNG CÁO

Xin quý ông bà và anh chị em ủng hộ cho các ân nhân quảng cáo.
Quảng cáo nửa năm: \$180.00 / Quảng cáo 1 năm: \$ 300.00

QUÂN AUTO SERVICE & SALES
221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3
Tel: 416-251-5237
Cell: 416-818-5084
Accredited Test & Repair Facility

MÁY THỦ KHÓI MỚI
221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3
Lắp đặt, sơn & sửa xe
Sơn chống sét các loại xe
CÓ BÀN XE CŨ - USED CARS FOR SALE

PHỞ ĐÔ THỊ
Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine
Dine-in & Take-out
Lic. L.L.B.O.
905-615-9696
25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario

Kha D. Dang, CA
1425 Dundas St. W., Suite 208
Mississauga, ON L4X 2W4
Tel.: 905-232-0722
Fax: 905-232-0744
E.Kdang@dangassociates.com

TILE SOLUTIONS
tile + stone
1 877 979 8453
Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario

K-SWEETS TEA BRAMPTON
242 QUEEN ST. EAST, UNIT 2
BRAMPTON, ONTARIO
(905) 451-8808

BS. PHẠM VŨ CHIẾN
ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96
796 Burnhamthorpe Rd. W., #2
Mississauga, Ontario L5C 2R9
T: 905-270-6454 F: 905-270-6460

DIỄM TRẦN (Amy)
Registered Insurance Broker, B.S.
BẢO HIỂM
XE-NHÀ-DU LỊCH-THƯƠNG MẠI-NHÂN THỌ
Liên lạc AMY để được tư vấn nhanh chóng & miễn phí
Phone: (416)805-0882 Email: amy.t@esntlins.com
244 Britannia Rd E, Mississauga, ON L4Z 1S6

SWEET PHO YOU
Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM
DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY
905-276-5888
1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON

Green Mango
(Take out only)
Chuyên các món PHỞ & THÁI ngon
1178 The Queensway, Etobicoke, ON M8Z 1R5
www.greenmango.ca Tel: 416-259-6299

Tiệm Hoa Hùng Flowers
Tel: 905-270-2216 Cell: 416-722-9299
1872 Dundas Street East, Mississauga, ON L4X 1L9
www.hungflowers.com

LOYAL LANDSCAPING
Kenny (Khanh)
647-996-7939
INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD
DRIVEWAY - SNOW REMOVAL

Winson Ly BA, CSC
Mortgage Agent
2600 Skymark Ave., Building 10, Unit #104
Mississauga, ON
(519) 731-2026
winson.ly@mtgarc.ca
PURCHASES
REAL ESTATE INVESTMENTS
REFINANCES - RENEWALS

VĂN PHÒNG NHÀ V KHOA
Newin Centre 905-615-0468
2580 Shepard Ave. #31, Mississauga, Ontario
Bác Sĩ: Quân Đức Minh M.D. C.C.F.P.
Nha Sĩ: Nguyễn Thùy Dung D.D.S.
Nha khoa thẩm mỹ, Nha khoa trẻ em và tổng quát

Catholic Cemeteries
Archdiocese of Toronto
Assumption, Mississauga (905) 670-8801
St. Mary's Port Credit (905) 670-8801
Mausoleum, Cremation, Monument Lots and Shrine Sections
www.catholic-cemeteries.com

Glen Oaks Funeral Home & Cemetery
Nghĩa trang HỒN VIỆT
email: enguyen@glenoaks.ca
Có khu đất riêng cho người Việt
Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo - Giúp lo mọi thủ tục hành chính
Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ - Có chương trình trả góp hàng tháng
Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA
Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm
Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147

BẾP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG
NHẬN ĐẶT CÁC MÓN ĂN (PARTY TRAYS)
CHO TIỆC GIA ĐÌNH VÀ HỘI ĐOÀN
Xin các quý vị cùng giúp mua để ủng hộ cho Quỹ Xây Dựng Trung Tâm La Vang
Chị Hương: 647-464-4047
Chị Kiên: 647-825-8983
Chị Uyên: 647-678-3739

Phuong Ly
Financial Advisor
Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm
CÂN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN THỌ, DƯ LỊCH, ĐẦU TƯ HƯY TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN THUẾ, HỌC BỔNG, NỢ NHÀ, V.V...
XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924

T&T MECHANIC INC.
2531 Wharton Glen
Mississauga, ON L4X 2A8
905-273-3090
Lắp đặt | Starter & Alternator
Hộp số tự động, số tay
Bình xăng con | Sơn chống sét
Hệ thống Điện, Sưởi, Máy Lạnh
Hệ thống nhún | Wheel alignment
Chuyên Bán Các Loại Vá Xe
Michelin - Goodyear - Firestone - Dunlop - BF Goodrich - Yokohama - Uniroyal

REAL MORTGAGE ASSOCIATES
License #10464
Nancy Trương: (416) 889-1022
Nancy Trương@mbroker.ca | Fax: (416) 981-0847
www.NancyTruongMortgages.com
Mortgage Broker, M0001317
"Always looking out for YOUR best interests!"

HOLYLAND MONUMENT INC
Memorial Of Distinction
30 Rambler Drive, Unit 11
Brampton, ON, L6W 1E2
(647)828-8968
www.ducphucmonument.com
ducphuc.monument@gmail.com

OPTICAL SERVICES - AT HOME
LÀM & BÁN MẮT KIỂNG TẠI NHÀ
BÁN, SỬA CHỮA, THAY MỚI TRÒNG KIỂNG CÓ ĐỘ
CÓ NHẬN BẢO HIỂM
UY TÍN, TẬN TÂM VÀ CHẤT LƯỢNG
CHÚNG TÔI ĐẾN TẬN NHÀ QUÝ KHÁCH
RIAN: 437-838-6881

NU WINDOWS & DOORS
Thay các loại cửa sổ & cửa chính
Sửa kiếng & lưới - Làm các loại màn cửa
Tel: 905-791-7357
Cell: 416-899-9129
Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn

PHONG BUI
HOUSE REPAIR & RENOVATION
647-701-7028
Spotlights Installation
Electricity
Basement Renovation
Sun Deck
House Repair
And More

Chân Thành Cảm Ơn